

Hotline 0 28 61/9 18 16

Ausgabe 18/2007  
Herausgeber: Mels Anzeigen-Zeitung



Direktwerbung für den Kunden, der vergleichen möchte!



**Traum-Hochzeitstage**

**Kreis.** Die Hochzeit sollte der unvergesslichste Tag im Leben werden. Damit bei den Vorbereitungen alles glatt läuft, gibt es zahlreiche Unternehmen, die ihre Hilfe anbieten. Mehr lesen Sie auf

Seite 4



**Kolle Kaermes**

**Velen.** Am 14. Oktober findet die alljährliche Kolle Kaermes in Velen statt. Was Velen an diesem Wochenende noch zu bieten hat, lesen Sie weiter auf

Seite 11



**Die maz wird 3 Jahre alt**

**Kreis.** Die maz feiert Geburtstag. Mittlerweile gibt es uns schon seit drei Jahren und wir möchten allen Kunden und Lesern Danke sagen. Was wir uns überlegt haben, lesen Sie auf

Seite 5



**BONGERS**  
Design & Werbetechnik  
Inh. Norbert Vrenegor  
Hohe-Oststraße 50 46325 Borken  
Tel. 0 28 61 - 59 13

Beschriftungen von Fassaden und Werbetafeln, LKW- und PKW-Beschriftungen, Digitaldrucke, Siebdruck, Grafik-Design

Alles unter einem Dach

Uhren • Schmuck • Augenoptik • Kontaktlinsen • Hörakustik

besser hören **rave** besser sehen **rave** ihr juwelier **rave**

Lange Straße 19  
46342 Velen Ramsdorf  
Telefon: (02863) 56 12  
Telefax: (02863) 57 40  
uhren.optik.rave@t-online.de  
www.uhren-optik-rave.de



**„Oben ohne“ ganz nach oben**

Ralf Sowinski hat den ersten Tragschrauber im Kreis Borken

**Kreis.** Die Wolken zum Greifen nah, den frischen Wind im Gesicht, und die Welt liegt einem zu Füßen. So könnte man das Gefühl beschreiben, das einen fest im Griff hat, wenn man mit einem Gyrocopter den Himmel erobert. Seit Mai ist der Borkener stolzer Besitzer des Fluggerätes und gibt Flugbegeisterten seitdem die Möglichkeit eine Runde mit seinem Tragschrauber zu drehen. Viele werden das knallgelbe Gerät schon in der Luft gesehen haben. Das ungewöhnliche Objekt fällt aber nicht nur in der Luft auf. Auch auf der Erde, macht der Gyrocopter einiges her und sorgt für bestaunende Blicke. Mehr über den „Mini-Hubschrauber“, von wo gestartet wird und wieso er überhaupt fliegt, erfahren Sie auf



Mit dem Tragschrauber kann man ab sofort in die Luft gehen.

Seite 7

**Wie gesund und aktiv sind Ihre Venen?**

Kommen Sie am Montag, 8. Oktober 2007 und Dienstag, 9. Oktober 2007 von 8.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr zu uns nach Raesfeld und lassen Sie Ihre Venenfunktion **KOSTENLOS** überprüfen.

Erfahren Sie, wie Sie Ihren Beinen helfen können, unbeschwert und aktiv den Tag zu meistern.

**Sanitätshaus BEERMANN GmbH**  
REHA- und Orthopädie-Technik  
Am Rathaus 5 • 46348 Raesfeld  
Telefon: 02865/95913

**Verbreitungsgebiet**



Auflage:  
38.890

**Genießen Sie Longfillerzigarren**

Neu im Sortiment:

- Griffins Short Robusto
- Flor de Copan Short Robusto

• und viele andere Neuheiten von der InterTabac 2007

Besuchen Sie uns

**schulden hat die Lösung**  
Fotoartikel | Lotto | Zeitschriften



Im Frische-Center Wilger  
Otto-Hahn-Straße 8 • 46325 Borken  
Telefon 0 28 61/90 88 04

**Meldung**

**Weiterbildung beim KSB**

**Kreis.** Betriebswirtschaftliche Methoden in einem gemeinnützigen Sportverein - das erscheint vielleicht zunächst ungewöhnlich. Die zunehmende Knappheit der finanziellen, materiellen und personellen Ressourcen veranlasst große und kleine Vereine jedoch gleichermaßen, immer lauter nach zeitgemäßen Konzepten für eine erfolgreiche Vereinsführung und dauerhafte Existenzsicherung zu rufen. Ein erprobtes Instrument zum Erreichen dieses Ziels, ist die Kosten- und Leistungsrechnung. Sie ermöglicht Einsichten in die Wirtschaftlichkeit der „Produkte“ und „Dienstleistungen“ eines Sportvereins und zeigt Ansatzpunkte zu deren Verbesserung auf. Der KreisSportBund Borken bietet in Zusammenarbeit mit dem LandesSportBund Nordrhein-Westfalen am 25. Oktober von 18.30 bis 22.00 Uhr im Qualifizierungszentrum des Sports in Südlohn-Oeding ein Kompaktseminar zu diesem Thema an. Dieses Kompaktseminar soll den Teilnehmern helfen, sich als „Produzenten“ eines sportlichen Leistungsangebotes zu verstehen und ihr Kostenbewusstsein in diesem Sinne zu wecken und zu verstärken. Es vermittelt das Handwerkszeug für den Aufbau einer angemessenen Kosten- und Leistungsrechnung in einem Sportverein. Darüber hinaus wird aufgezeigt, wie auf der Grundlage einer Kosten- und Leistungsrechnung ein Vereinsbeitragsystem aufgebaut werden kann, das einerseits verursachungsgerecht, andererseits aber auch sozial ausgewogen ist. Weitere Informationen und Anmeldungen beim KreisSportBund Borken, Hoher Weg 19-21, 46325 Borken-Weseke. Ansprechpartner: Waldemar Zaleski, Telefon 02862/41879-41 und Andrea Dumpe, Telefon 02862/41879-15.

**Unsere Themen heute**

Termine .....	Seite 2
GAP.TEL.....	Seite 3
Hochzeit.....	Seite 4
3 Jahre maz .....	Seite 5
Gesund bleiben .....	Seite 6
Lokales .....	Seite 7
Bauen & Wohnen.....	Seite 8
Kreis.....	Seite 9
agri-cultura / Lokales.....	Seite 10
Mikes Welt .....	Seite 11
Kleinanzeigen.....	Seite 12
Kleinanzeigen.....	Seite 13
Aktuelles .....	Seite 14

## Von Borken nach Sylt in nur vier Stunden

Ralf Sowinski steigt mit seinem Gyrocopter regelmäßig in die Lüfte

**Kreis.** Wenn Ralf Sowinski mit seinem knallgelben Gyrocopter auftaucht, bildet sich sofort eine Menschentraube, die sein ungewöhnliche Flugobjekt bestaunen.

Auf den ersten Blick wirkt der Gyrocopter sehr zerbrechlich. Es ist nur schwer zu glauben, dass dieses „Gestell“ aus Glasfaser und Metall, neben seinem Eigengewicht, ganze 205 Kilogramm zusätzliche Last tragen kann und mit einer Tankfüllung sogar eine Strecke von Borken nach Sylt fliegen könnte. „Die Strecke wäre in etwa vier Stunden zu schaffen. Der Gyrocopter schafft nämlich Geschwindigkeiten von bis zu 160 km/h. Dazu kommt, dass es in der Luft keine Staus gibt“, erzählt Sowinski, der mit seinem Tragflügel-schrauber regelmäßig im Himmel über dem Kreisgebiet gesichtet wird, wenn er vom Flugplatz Wenningfeld startet.

Das Gefühl in der Luft zu sein ist einfach herrlich. Im Gegensatz zu den größeren Propellermaschinen ist der Gyrocopter kaum windanfällig. Man wird nicht durchgeschüttelt, und das Phänomen der berüchtigten „Luftlöcher“ gibt es auch nicht“, schwärmt der Pilot über die Flugeigenschaften seines „Mini-Hubschraubers“. Bei allem Spaß, muss natürlich auch auf die Sicherheit geachtet werden.

Vor jedem Flug überprüft Ralf Sowinski von [www.fliegmituns.de](http://www.fliegmituns.de) die Technik auf Herz und Nieren. Er kontrolliert unter anderem den Reifen-



Mit dem knallgelben Gyrocopter kann man ab sofort in die Luft gehen.

druck, die Abgasanlage, den Ölstand und das Kühlmittelniveau. Etwa 20 Minuten dauert dieser Routinecheck, dann ist das Gerät, nach einer kurzen Aufwärmphase des Motors, flugbereit. Der Gyrocopter verfügt über zwei Propeller.

Der so genannte Schubpropeller sitzt am hinteren Ende und wird von einem 100-PS starken Motor betrieben. Der zweite Rotor, mit einer Gesamtlänge von 8,40 Metern, rotiert über den

Köpfen der Insassen und sorgt für die nötige Stabilität.

„Wenn ich will, kann ich wie eine Libelle auf der Stelle stehen und dann wieder rasante Schleifen durch die Lüfte ziehen. So flexibel ist fast kein anderes Fluggerät“, erzählt Ralf Sowinski weiter.

Um einmal selbst den Steuerknüppel in der Hand zu halten, muss ein „UL-Schein“ (Ultraleicht-Schein) vorhanden sein. Dieser ist jedoch mit knapp

6000 Euro nicht ganz billig. Ist die Flugerlaubnis eingeholt, muss noch der passende Untersatz aufgetrieben werden. Ein Gyrocopter kostet zwischen 50.000 und 60.000 Euro.

Will man dieses unvergleichliche Fluglebnis wenigstens als Gast selbst einmal miterleben, kann man sich an Ralf Sowinski und das Team wenden. Weitere Informationen auch im Internet unter [www.fliegmituns.de](http://www.fliegmituns.de) und unter Telefon 0 17 67 50 03 00 3.

## Velens Sonnenseiten im Herbst

Am 14. Oktober ist wieder „Kolle Kaermes“ mit buntem Rahmenprogramm

**Velen.** Am Sonntag, 14. Oktober, verwandelt sich ganz Velen wieder in eine attraktive Flaniermeile.

In der Zeit von 11 bis 18 Uhr findet im autofreien Ortskern bereits zum 27. Mal das traditionelle Velener Herbstfest statt.

„Velens Sonnenseiten im Herbst: Kolle Kaermes – Energie pur!“ lautet das Motto in diesem Jahr. In Anlehnung an die in diesem Jahr neu erschienene Broschüre „Velen Ramsdorf – Sonnenseiten“, wird mit der „Kalten Kirmes“ am nächsten Wochenende die kühle Jahreszeit eingeläutet. Das Fest versteht sich somit als „Energie-lieferant“ für die Wintermonate.

Die Velener Geschäfte öffnen ab 13 Uhr ihre Türen und laden neben zahlreichen Info- und Aktionsständen zu einem sonnigen Einkaufsummel ein. Neben der Präsentation der neuesten Modetrends für Herbst und Winter, sorgen die ortsansässigen Geschäftsleute für ein einmaliges Einkaufserlebnis. Die Velener Gastronomen sorgen für das leibliche Wohl und laden ein, neue Energie zu tanken. Doch die Kollen Kaermes hat noch



Am 14. Oktober kommen Schnäppchenjäger in Velen auf ihre Kosten.

vieles mehr zu bieten. Insbesondere für die kleinen Gäste werden zahlreiche Attraktionen geboten: neben Kinderflohmarkt rund um die Kirche, Hüpf-burg, Kinderkarussell, Bun-

geetampolin und Airbrush Tattoos, werden auch Entenangeln und Kinderschminken angeboten.

Bei den energiegeladenen Angeboten von Kid's Fun Concept können die

kleinen Besucher ihre Geschicklichkeit erproben.

Das Rahmenprogramm beginnt um 10.45 Uhr (Treffpunkt Kirchplatz) mit einem Umzug des Musikvereins, der Vereinigten Spielleute und der Tanzgruppen durch den Velener Ortskern. Im Anschluss werden Bürgermeister Ralf Groß-Holtick und der Vorsitzende des Verkehrsvereins Bodo Ehling das Fest offiziell eröffnen.

Nach einer musikalischen Einlage des Musikvereins und der Vereinigten Spielleute, präsentieren sich „De Velske Klumpendänzer“ sowie einige Aktive des Judoclubs Velen Reken auf der Bühne. Der Akkordeonspielkreis wird vor der Volksbank das ein oder andere Liedchen anstimmen.

Mit von der Partie ist dieses Jahr erstmals die Band „Slowmotion“ die ihr Publikum mit einem Mix aus traditionellen Klassikern der 80er und 90er Jahre in Schwung bringen wird. Am Nachmittag zeigen die Kinder-tanzgruppen des Reha Zentrums ihr tänzerisches Können.

Eigens für die Kollen Kaermes haben sie eine neue Choreographie einstudiert. Auf Entertainment pur können sich die Besucher bei der „Power Styling Show“ von „Beauty Hair“ freuen. Bei fetziger Musik und fliegenden Scheren werden hier den Haar-modells die Köpfe verdreht.

Zur Einstimmung auf die Kolle Kaermes, findet bereits am Samstag, 13. Oktober, ab 12 Uhr der erste Velener Tiergartenlauf mit verschiedenen Läufen vom 400 Meter Bambilauf bis zur 10 Kilometer langen Nordic-Walking Strecke statt. Anmeldungen werden unter [www.lauftreff.de](http://www.lauftreff.de) entgegen genommen.

Neben einem bunten Rahmenprogramm, findet auch eine Typisierungskaktion der DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) unter dem Slogan „Velen hilft“ in der Orangerie des SportSchlosses Velen statt. Mehr über die Aktion, bei der Sie helfen können, lesen Sie auf Seite 9 in dieser Ausgabe.



**Borken.** Bis in die frühen Morgenstunden wurde am vergangenen Mittwoch beim Oktoberfest der SG Borken, des TV Borken und des St. Johanni-Bürgerschützenvereins gefeiert. Im Festzelt an der Parkstraße sorgten Gerry Vestenberg und Band für eine super Stimmung, die das Zelt fast zum Platzen brachte. Mehr Fotos vom Abend gibt es auf [www.borken-live.de](http://www.borken-live.de)

### Meldung

#### Wanderung von Borken nach Gemen

**Borken.** Die Stadt Borken teilt mit, dass am Samstag, 13. Oktober, wieder eine öffentliche Stadtführung angeboten wird. Für das Jahr 2007 die letzte Möglichkeit für eine Teilnahme. Der nächste öffentliche Stadtrundgang findet erst im April 2008 wieder statt. Die von Gästeführer Heinz Eming geleitete Stadtführung steht unter dem Thema „Eine sagenhafte Wanderung mit Geschichten zur Geschichte Borkens“. Die Strecke ist sieben Kilometer lang und wird als gemütlicher Spaziergang der besonderen Art angeboten. Start ist am Samstag, 13. Oktober, um 10.30 Uhr auf dem Parkplatz vor der Mergelsberg-Sporthalle. Die Wanderung mit Erklärungen dauert circa drei bis vier Stunden und endet hinter der Wasserburg Gemen. Die Rückfahrt nach Borken erfolgt mit dem Linienbus oder als Fußweg, je nach Kondition. Es ist ein Teilnehmerbeitrag von 2 Euro pro Person vor Ort zu entrichten, für Kinder ist die Führung kostenfrei.

### Typisch IKK: Immer gut informiert

Gesundheit ist eine Frage der Information. Deshalb organisiert die Vereinigte IKK regelmäßig Informationsveranstaltungen zu wichtigen Gesundheitsthemen. Tauschen Sie sich aus mit Experten und Fachleuten und erhalten Sie kompetente Beratung aus erster Hand.



#### „Alzheimer/Demenz“ für Interessierte aller Kassen

**Referent:** Dr. med. Burkhard Flötotto  
Facharzt für Neurologie, Psychiatrie und Psychotherapie, Bocholt

**Wann:** Dienstag, 30.10.2007  
19.00 Uhr

**Wo:** Haus Waldesruh  
Dülmener Weg 278, Borken

**Anmeldung bis 19.10.2007 unter**  
**Telefon:** 0 28 71 2 86-40 01 oder  
**E-Mail:** [bocholt@vereinigtkkk.de](mailto:bocholt@vereinigtkkk.de)



Gemütliches Flanieren ist in diesem Jahr wieder auf der Kollen Kaermes möglich.